

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЯ в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница объявл. занимает 10 столбцов. Заграничн. цѣна 50%, дороже. За несвоевременное печатаніе объявл. администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл. 50 гр.

Адр. редакція и администрація: Ровно ул. Гастера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.895.

Реклама не возвращается  
Рекла. гон. принимается ежедневно с 12—2 дня.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Содерж. открыта с 9—1 ч дня и с 3—7 ч вечера, кромѣ праздников

Ровно—Ковель—Владимир-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбунев—Сарны—Барановичи.

**ЦИРК**

Замковая ул.  
Субботу 14 Августа  
1926 г.

ГАСТРОЛИ

изв. опереточнаго артиста Петроград. Театров

**П. Н. АНДРЕЕВА ТРЕЛЬСКАГО**

ПОСТАВЛЕНА БУДЕТ

**ТАИНЫ ГАРЕМА**

Новые восточные костюмы и декорации

Веселая восточная опер. в 3 дѣй. муз. Валентинова. Начало в 8 1/4 ч, вечера АНОНС: слѣд. спектакль в субботу

Первая Мѣстная Фабрика  
**МУЗЫКАЛЬНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ**  
СТРУННЫХ и ДУХОВЫХ  
**FRANCISZEK NIEWCZYK**

Lwów, ul. Grodecka 2 b, telef. 25-76.

предлагает: собственнаго издѣлія струнные, духовые и манделиновые инструментов в большом выборѣ по доступным цѣнам. Специалисты музыканты имѣют уступку



**АКУШЕРКИ**  
и первоклассные родильные пріюты  
ухаживают за тѣлом грудных дѣтей  
пользуясь исключ.  
**ПУДРОЙ МЫЛОМ и КРЕМОМ**  
**Bèbè Szofmana**  
Пудра лѣчит все раздраженія на кожѣ, мыло их предупреждает, крем применяется только тогда, когда дѣйствіе одной пудры Bèbè оказывается недостаточным.

**ФАБРИКА МАШИН** Варвасинскій, Вояковскій и К-о

По поводу ликвидаціи электрической станціи продаются на очень выгодныхъ условіяхъ: 1) ДИНАМО-МАШИНА фабрики А. Е. Г. ПОСТОЯННАГО ТОКА 8. БѢГ. 760 АМПЕР, 285 ВОЛЬТ, 460 ОБОРОТОВ. 2) Динамо-машина 415 АМПЕР, 8 БѢГ. 285 ВОЛЬТ, 355 ОБОРОТОВ. 3) Динамо-машина фирмы KÖRTING 150 66 АМПЕР, 235 ВОЛЬТ, 350 ОБОРОТОВ, 6 БѢГ. Равно к ним же комплетныя раздѣлительныя мраморныя таблицы.

О ЦѢНАХ и УСЛОВІЯХ УЗНАТЬ

**BIURO TECHNICZNE**

**O. GOLDENGORN**

ul 3-go Maja 36 telef. 12



Перошен и головная боль  
для взрослых фаб. анак

**KOWALSKINA**

Фармац. Химич. Лабор  
Ар. KOWALSKI  
Warszawa, Miodowa 5.

Бывшій оператор клиник профессор  
Neumana i Hajeka в Вѣнѣ

**D-r Leopold Aleksandrowicz**

по болѣзнямъ ушным, носа, горла и гор-  
тани принимает от 3—6 пополудни

WE LWOWIE, UL. BIELOWSKIEGO 3  
(za Pasażem Mikołasza) Tel. 40-75.

**КАМЕННЫЙ УГОЛЬ**

всѣхъ сортовъ равно

Древесный уголь в упак. **„WIKI“**

можно получить во всѣхъ колоніальныхъ магазинахъ  
Доставляет в любомъ количествѣ пунктуально

**В КАМЕРМАН**

Ровно ул. Понятовская 4. и Школьная 117.  
Ищу аквизиторовъ Ищу представителей

**ПЕРЕЛЬМУТТЕРА**  
**УЛЬТРАМАРИНА**

самая лучшая и экономная  
синька для бѣлья, мебели  
и окраски.

Требуйте всюду

Награжденъ в Брюсселѣ и  
Медіоланѣ золотыми медалями.  
Ch. Perelmutter, Lwów  
Słoneczna 26.

**Zgubiono** dowód osobisty, wyd. przez  
Starostwo Rówieńskie w dniu  
14 grudnia 1922 r. za № 2650/  
344 na imię Mejera Rochmana.  
Proszę uważać za nieważny.

В четверг 12 Августа 1926 г.  
Открытие кафе ресторана  
**„РЕНЕСАНС“**

(б. „Варшава” - ул. 3 Мая 55)

ежедневно ЗАВТРАКИ, ОБѢДЫ и УЖИНЫ ИЗ СВѢЖЕЙ ПРОВИЗИИ.

Буфет богато снабженъ всевозможными напитками.  
Кухня под наблюдениемъ первокласснаго кулinary  
Ежедневно концерты симфоническаго оркестра с участіемъ яц-банды под управленіемъ извѣстнаго пианиста.

**ДУДКИНА**

В теченіи цѣлаго дня открыта биллиардная, игры в домино и шахматы.

ЦѢНЫ УМѢРЕННЫЯ:

Обѣд из 2-хъ блюдъ 1 зл. 25 гр. с прислугой  
для постоянныхъ столовниковъ скидка.

**ПЕРВЫЕ ДАНЦИНГИ**

в Субботу 14 и в  
Воскресенье 15 Августа

**POLSKIE FABRYKI MASZYN i WAGONÓW**

**L. Zieleniewski S.A.**

ФАБРИКА ЛВОВСКАЯ

Lwów, S. Marcina 11, tel. 782

ЗAKRES FABRYKACJI:

Kotły parowe  
Konstrukcje żel.  
Turbiny wiatrowe  
Pralnie  
Transmisje  
Wiertarki i szlifarki  
Zbiorniki

Boilery  
Grzejniki  
Rury zebrowe kute  
Pralnie  
Odlewy maszynowe  
do 2,000 kg.

Odlewy handlowe  
Walce drogowe konne  
Pompy  
Prasy  
Gerzelnie

Kotłarnia miedzi  
Spawanie elektr.  
Spawanie gazowe  
Ogrzewania parowe  
i wodne

Zastępuje fabrykę krakowską i załatwia wszelkie zlecenia techniczne dla jej działów



# Телеграммы

## Совѣщанія русских монархистов в Прагѣ

ВАРШАВА 13-VIII. Сюда сообщают из Праги, что 8 и 9 Августа там состоялось совѣщаніе Главнаго Совѣта Русской Монархической Организациі на котором присутствовали кромѣ членов организациі представители Великаго Князя Николая Николаевича В. Князя Кирилла Владимировича, Вдовствующей Императрицы Маріи Феодоровны, а также Союза Офицеровъ арміи Врангеля. На совѣщаніи обсуждались разыгрывающіяся сейчасъ событія в сов. Россіи, и отношеніе Организациі к ним. Принятыя резолюціи хранятся в тайнѣ.

## В Россіи якобы „спокойно“, но окраинныя республики обѣты пламенемъ возстанія

ВАРШАВА 13-VIII. Из Москвы сообщают: На секретномъ засѣданіи „Политбюро“ Упслитхъ сдѣланъ докладъ о положеніи в сов. Россіи. По его увѣрѣніямъ благодаря энергичному вмѣшательству Г.П.У. оппозиціонное движеніе на территоріи сов. Россіи ликвидировано.

За те крайне угрожающее положеніе принимаютъ дѣла на окраинныхъ республикахъ а именно на Украинѣ, Бѣлорусіи и Сибири, гдѣ быстро расширяется повстанческое движеніе, ничего не имѣющего на этотъ разъ общаго с подавленной оппозиціей. Собраніе уполномочило Упслитхъ примѣнить всевозможныя мѣры для быстрого подавленія возстанія.

## Гибель командира совѣтскаго воздушнаго флота

ЛЬВОВ 13-VIII. Сюда сообщают из Румыніи, что на дняхъ под Сивагополомъ погибъ во время обстрѣла повстанцами командиръ воздушной совѣтской флотиліи Соренинъ.

## Что происходитъ в Россіи?

ВАРШАВА 13-VIII. Лице, прибывшее вчера из Москвы сообщаетъ слѣдующія свѣдѣнія:

Положеніе в сов. Россіи сейчасъ очень серьезное. Совѣтская пресса старательно замалчиваетъ событія, ввиду чего жители Москвы не знаютъ что происходитъ даже за чертой города. Кремль охраняется усиленнымъ карауломъ. По временамъ в городъ доносятся отдѣльныя выстрѣлы пулеметовъ. В иностранныхъ посольствахъ возбужденъ вопросъ об охранѣ посольскихъ зданий. Совѣтскимъ представителямъ отдѣлено распоряженіе всячески сглатывать подробности событий, происходящихъ в сов. Россіи. По свѣдѣніямъ на югѣ Россіи возстаніе недовольныхъ совѣтскимъ строемъ разрастается.

## Разныя извѣстія

Жизнь в Индо-Китаѣ и на Мадагаскарѣ.

Интересъ среди русской эмиграціи и экзотическимъ странами не ослабѣваетъ. Доклады, выступающіе с сообщеніями об условіяхъ жизни в этихъ отдаленныхъ странахъ, обычно не рѣшутъ особаго интереса, тѣмъ не менѣе, на такіе доклады собирается много слушателей.

Такъ было и в среду, 28 июля в Союзѣ Русскихъ Инженеровъ во Франціи, гдѣ инж. П. Д. Кандауровъ подѣлился своими впечатлѣніями о жизни в Индо Китаѣ, главнымъ образомъ, в г. Сайгонѣ и его окрестностяхъ, гдѣ онъ провелъ три года, а на Мадагаскарѣ на которомъ онъ прожилъ 11 мѣсяцевъ.

Сообщивъ подробныя географическія данныя, лекторъ указалъ, что пребываніе в Индо-Китаѣ представляется тягостнымъ, главнымъ образомъ, вслѣдствіе климатическихъ условій.

Вѣчная жара, во всякое время дня, во всякое время года, с ничтожными колебаніями при невѣроятной влажности дѣлаетъ условія жизни невыносимыми. Легче эти условія переносятся в началѣ когда европеецъ туда пріѣзжаетъ еще со связными силами, но, затѣмъ, мѣсяцъ отъ мѣсяца, становится все тяжелѣе.

Выполненіе пренебрегаетъ в совершенно невѣроятномъ обѣмѣ.

Остановившись на тропической флорѣ, онъ отмѣтилъ, что тамъ, где живы, все (све,

тамъ европейскія и, по мѣтѣ, нѣмало обстоятельству, европеецъ иначе жить не можетъ. Всѣ имѣютъ прислугу, обычно не менѣе двухъ. По этому, хотя жалованіе и высокое, но и проживать приходится много. Меньше 150 піастровъ (т. е., около 3000 фр.) прожить нельзя.

В небольшихъ городахъ, да и в самомъ Сайгонѣ, всѣ европейцы обязательно являются членами клуба, по пріѣздѣ должны дѣлать визиты и т. д. Вопросъ національности имѣетъ второстепенное значеніе и всѣ отношенія опредѣляются уже тѣмъ, что лицо является европейцемъ.

Изъ сельско-хозяйственныхъ культур, для обработки европейцами доступны, главнымъ образомъ, каучуковыя плантаціи, которыя за послѣднее время стали тамъ развиваться ввиду того, что каучукъ, в сравненіи с рисомъ, растетъ в болѣе гигиеническихъ условіяхъ.

Климатическія условія на Мадагаскарѣ значительно отличаются отъ таковыхъ в Индо-Китаѣ. На большей части Мадагаскара (на плато) климатъ очень пріятный и напоминаетъ климатъ Ниццы.

Днемъ, конечно, (отъ 10 час. утра до 4 час. дня), солнце печетъ. Но воздухъ сухой, и, вслѣдствіе этого, комары, мошки и другія настыльныя водятся в ограниченномъ количествѣ. Тотъ же тропическій лѣсъ с лѣанами, не пѣвокъ ужъ нѣтъ. Правда здѣсь другое явленіе. Врѣнахъ много крекдилловъ и в моряхъ необычайное количество акулъ. На островахъ много горныхъ богатствъ не разрабатывается только графитъ примитивнымъ способомъ.

Что касается возможности пребыванія и работы тамъ русскихъ, то на Мадагаскарѣ в теченіе 11 мѣсяцевъ не пришлось встрѣтить ни одного русскаго.

В Индо Китаѣ имѣются нѣсколько морскихъ офицеровъ, которые всѣ хорошо устроены. Вообще, по мнѣнію докладчика, положеніе тамъ таково: если бы, по той или другой причинѣ, европеецъ тамъ оказался, то онъ немедленно найдетъ тамъ мѣсто. Получить же мѣсто отсюда чрезвычайно трудно, такъ какъ врядъ ли какое либо предпріятіе согласится принимать на себя расходы по пріѣзду и проч., которые исчисляются во всякомъ случаѣ, десятками тысячъ франковъ на одно лицо.

## Изъ жизни русскихъ в Австраліи.

РУСС. — Прибывающіе в Австралію пароходы обычно встрѣчаютъ многіе изъ русскихъ эмигрантовъ, пріѣхавшихъ недавно в Австралію, в надеждѣ увидѣть своихъ знакомыхъ. К пароходу являются и нѣкоторые русскіе имѣющіе свои бѣдныя комнаты для сдачи, а также владѣльцы бордингаузовъ. Послѣдніе по большей части живутъ уже давно в Австраліи и не упустятъ случая сорвать с дорожка соотечественника лишній шиллингъ. Самое лучшее предварительно списаться с кѣмъ либо изъ знакомыхъ и просить ихъ подыскать комнату. Если же этого не сдѣлано и знакомые не встрѣтятся, то придется на нѣкоторое время отдаться в руки одной изъ хозяекъ бордингаузовъ предвѣстительно хорошихъ, но в ней потерпѣвшихъ,

В Мизбелѣ комната безъ стола стоитъ у русскихъ уже 12 шиллинговъ в недѣлю, а в панионѣ 25 — 30. Однако за 20 шил. можно остановиться в любой гостиницѣ средней руки. Кровать же стоитъ 4—7 шил. в недѣлю, но на особые удобства при этомъ рассчитывать нельзя, да и комнаты обычно, не имѣютъ удобствъ. Если есть полезныя знакомства и хорошее знаніе какого нибудь ремесла, то устроиться в городѣ не такъ трудно, безъ знакомствъ — трудно. Не ремесленнику и безъ знакомствъ устроиться в городѣ почти невозможно — лишь случайно, но на это рассчитывать не приходится. Лучше поскорѣе выбраться изъ города, узная предварительное, гдѣ можетъ быть работа (сезонная или случайная). На рубку тростника, его полку и вообще на желѣзно-дорожную и многія другія работы можно попасть только имѣя уніонскій рабочий билетъ, который легче достать въ большемъ городѣ. Первый годъ стоимость билета 35 шил. послѣдующіе 25. Конечно, имѣя средства, можно и задержаться в городѣ: начать изученіе какого нибудь ремесла (курсе нѣсколько мѣсяцевъ), открыть какое либо свое дѣло, купить ферму и т. п. Не веденіе самостоятельнаго дѣла требуетъ хорошаго знанія языка, а главное — мѣстныхъ условій, безъ чего прегорѣть на дѣлѣ легче легкаго. Примѣры налицо. Близъ Бризбена есть фруктовая ферма, гдѣ можно работать и не имѣя билета, но хозяева этимъ пользуются и платятъ 8—10 шил. в день, уніонская плата в Бризбенѣ комъ дистриктѣ для чернорабочаго за 8 час. раб. день установлена 16 шил. 8 пене. Кремъ того, можно устроиться на работу у фермеровъ с хозяйскимъ содержаніемъ 25—30 шил. в недѣлю. На всѣхъ такихъ фермахъ рабочий день обычно больше 8-ми час., а работы самыя разнообразныя и не легкія. Надо помнить, что легкихъ физическихъ работъ в Австраліи вообще нѣтъ, а если и имѣются кое-какія, то естественно, ими заняты свои австралийцы (старшій, нивалды) а иностранецъ ихъ не получитъ.

Къ свѣдѣнію земледѣльцевъ. (РУСС.) Русскій крестьянскій Союзъ в Чехословакии сообщаетъ: Французское министерство земледѣлія в Чехословакии отнесительно условій, на которыхъ могли бы наняться здѣшніе земледѣльцы на земледѣльные работы во Франціи на основѣ вознагражденія натуры. Такое вознагражденіе является во Франціи пестояной формой аренды. Владѣлецъ земли отдаетъ нанимателю в аренду оружіе, землю, необходимые для жилья и скота постройки, живой и мертвый инвентарь (скотъ, машины) сѣмена и удобреніе а наниматель обязуется со своей семьей добросовѣстно обрабатывать. Награда земледѣльцу за работу какъ правило половина урожая. Живой и мертвый инвентарь, который наниматель получаетъ по прошествіи срока аренды, обратно сдаетъ хозяину в той же цѣнѣ в которой былъ полученъ. Печенка построекъ и инвентаря производится за счетъ хозяина. Арендаторъ не производитъ никакихъ затратъ, все дѣлаетъ

свои на счетъ хозяина и арендатору не надо ничего покупать на свой счетъ ни инвентаря, ни машины. Договоры заключаются на 3, или 9 лѣтъ. Эти контракты заключаются обыкновенно осенью. Арендаторъ долженъ имѣть достаточно средствъ на дорогу во Францію для себя и своей семьи а также на прожитіе до новаго урожая. Министертво земледѣлія прежде чѣмъ окончательно договорится с французскимъ правительствомъ хочетъ выяснитъ какое количество земледѣльцевъ и работников на землѣ желаютъ на выше указанныхъ условіяхъ аренды выѣхать во Францію. Приблизительный подсчетъ желающихъ долженъ быть данъ с такимъ расчетомъ, чтобы можно было начать аренду в октябрѣ с. г. Министерство земледѣлія в Чехословакии срочное собираетъ свѣдѣнія о желающихъ отправиться во Францію. Союзъ совѣтуетъ всѣмъ желающимъ немедленно же заявить о своемъ желаніи. Тѣ же условія дѣйствуютъ и в отношеніи русскихъ хлѣборобовъ — эмигрантовъ, которые пожелали бы отправиться во Францію для аренды земельныхъ участковъ. Предсѣдатель Крестьянскаго Союза в Ч. С. Р. — В. ф. Донченко.

## Изъ дѣятельности Скоропадскаго.

(РУСС.) В послѣднее время в Канадѣ и в Сѣв. Америкѣ. Соед. Штатахъ среди эмигрантовъ изъ Южной Россіи украинцевъ ведется усиленная пропаганда эмиссарами проживающаго в Берлинѣ гетмана П. Скоропадскаго. Цѣлью этой пропаганды является подчиненіе П. Скоропадскому, какъ мостіелю украинской державности, украинской эмиграціи в Сѣверной Америкѣ. Главнымъ образомъ имѣется в виду украинская молодежь и зажиточные слои эмиграціи. Гетманъ П. Скоропадскій считаетъ на успѣхъ в Америкѣ добровольнаго налета, который вскорѣ имъ будетъ введенъ для образованія фонда „спасенія Украины“. Для воздѣйствія на украинскую молодежь (Примѣчаніе Русса: какъ нами уже сообщалось) эмиссары Скоропадскаго пользуются гимнастическою организаціей — „Сич“, которую всецѣло захватили в свои руки и девизомъ которой провозгласили этнизмъ: „Есть только одна Украина и представитель ея одинъ — полковникъ гетманъ П. Скоропадскій“. Вступающіе присягаютъ в вѣрности этому девизу. „Сичъ“ имѣетъ свои филиалы: кромѣ С. А. Союзъ, Штабъ еще в Канадѣ. Однако взаимоотношенія между Канадской „Сичью“ и управляющимъ центромъ в Чикаго — въ лицѣ главнаго атамана Ст. Гриневицкаго не были до сихъ поръ благополучными.

Канадская Сичъ претендовала на полную независимость. Послѣ долгихъ переговоровъ и при посредствѣ изъ Берлина самого П. Скоропадскаго на канадскихъ „незалежниковъ“ состоялось 16-го июля с. г. подписаніе соглашенія между главнымъ центромъ в Чикаго и Канадской „Сичью“ отнѣсившей названіе „Канадской Сичевой Областью“. Во главѣ области стоитъ начальникъ — Головной Обезный Воледимиръ Бесой. Головной Обезный с 15 VII долженъ воздержаться отъ назначенія новыхъ старшинъ по сѣтнямъ, а старшие

состоялось 16-го июля с. г. подписаніе соглашенія между главнымъ центромъ в Чикаго и Канадской „Сичью“ отнѣсившей названіе „Канадской Сичевой Областью“. Во главѣ области стоитъ начальникъ — Головной Обезный Воледимиръ Бесой. Головной Обезный с 15 VII долженъ воздержаться отъ назначенія новыхъ старшинъ по сѣтнямъ, а старшие



подлежат увольнению. Чикагской центральной. Все приказы и указания членам "Сичи" имеют силу только от имени Главного Атамана (очевидно канадский обезный). В. Босой особым доверием не пользуется. Канадские сотни обязуются к 15-VIII представить в Чикагскую централь 1) списки их имущества движимого и недвижимого с указанием его ценности в местной валюте и согласно рыночных цен; 2) выписки из текущих счетов, на которых числятся в банках денежные средства сотен (очевидно, Чикагская централь предполагает на все это наложить свои руки). С долгами Канадская централь должна разбираться сама. Хотя это соглашение подписано канадским обезным — В. Босым, но по его действиям нашего корреспондента, его действия встречают возражения со стороны рядовых членов "Сичи" в Ка-

над. Особенно недовольны канадские сичевики введением обложения их в пользу чикагской центральной в размере 1-го доллара в месяц сверх членских взносов, какие они платят по состоянию в сичевых сотнях. Чикагская Централь приказывает обезному В. Босому произвести немедленную реорганизацию сотен и свести все канадские сотни в два округа — XII-ый и XIII-ый. Чикагская централь обязуется не издавать приказов, которые противоречили бы канадским законам. От летних сичевиков Обезный обязуется отобрать письменную присягу на верность глав "Сичи" — гетману П. Скоропадскому. Тот, кто от присяги уклонится, исключается из списков "Сичи". Приказом чикагской центральной в организацию "Сичи" включается украинско-американское атлетическое товарищество в Иллинойс.

мшианного в деле Ливорни, была названа лишь по просьбе Яцулы, но отнюдь не для суда над ним, так как Правление Общества еще само не решило к какому ли бы конкретному заключению по этому делу. В дальнейшем не предложено председателю Собрания д-ра Рапопорта принимается предложенная им резолюция в силу которой дело Гузмана передается для детального, безпристрастного рассмотрения в комиссию с поручением опубликования за тем с результатами этого дела на страницах местных газет. Затем г. Шварц и Дененберг и др. высказывают свое сожаление по поводу слабого притока членских взносов, указывая что плодотворная деятельность Общества тесно связана с поступлением членских взносов. Все ораторы обращаются к собравшимся с просьбой больше аккуратно относиться к своему обязательству и возможно скорее уплатить все причитающиеся им недоимки.

Председательствующий находит желательным больше частые, в будущем созывы общих собраний, для ознакомления членов с трудами Правления Одновременно д-р. Рапопорт предлагает два следующих седаржаня резолюции: "Приняв к сведению и утверждению оглашенные отчеты, Собрание выносит благодарности настоящему Правлению за его продуктивную деятельность и выражает пожелание, больше частого созыва в будущем, по крайней мере каждую четверть года, общих собраний членов Общества: для лучшего ознакомления с работами Правления и общим положением Общества."

На новый состав правления Общее Собрание возлагает обязанность возбудить ходатайство о допущении своих представителей в Строительной Городскую Комиссию (Komisja rozbudowie miasta) Отдельную комиссию по квартирному делу и в техническую магистратскую комиссию."

После принятия этих резолюций, собравшиеся приступают к выборам на новый год нового состава Правления. Собранием единогласно принимается следующий список предложенный правлением гг. Милана, Витковский, Плат, Лерман, Райзер, Осейный и Фрейман.

Состав этот дополняется избранием большинством голосов, как это ни странно, тем самым г. Дененбергом, против которого на этом же собрании был оглашен целый обвинительный акт. В состав ревизионной комиссии вошли гг. д-р. Рапопорт, Цесельский, Гольдберг, Левицкий, Сизак и Акман.

В заключение общего собрания оглашается проект бюджета, который с частичными изменениями утверждается общим собранием.

Внимание танцов.

В субботу 14 и в воскресенье 15 августа в помещении вновь открытого первого классного ресторана "Ренессанс" (б. Варшава) устраиваются первые "Дансинги".

Неудалось украсть.

Владелец местного мануфактурного магазина (ул. 3 Мая № 107) В. Фришберг войдя на днях в свой магазин заметил в глубине его какое-то мальчугана, выносившего сверток сукна. При виде владельца магазина маль-

чик бросился в бегство, но вскоре был задержан. Сукно в количестве 15 метров возвращено владельцу. Вором этим оказался 10-летний Николай Арондорчук, проживающий при родителях в Басовом Куте.

Сбился от родителей.

В последних числах июля вышел из дома своих родителей, проживающих в г. Острожский 14-летний Иосиф Будаковский. Спустя несколько дней юного беглеца видели в Золотунов в хате одного из осадников, которому он говорил, что направляется в Ровно. Но в г. Ровно Будаковский не пришел. Все поиски пока, остались безрезультатными.

Возбуждения

В доме М. Форта (по Школьной улице) по случаю приезда в гости из г. Владимира родственницы Цвайги Цукер, была пирушка. Вдруг во время разгара беседы сивоз открытое окно посыпалось в комнату песок, мелкие камни и разный мусор, причем разбиты были стоявшие на подоконнике горшки с цветами. Когда квартирохозяин выбежал на улицу то застал под окном продолжавшего бросать мусор своего соседа Л. Гохмана его жену и трех сыновей. На его оклик: "что это за безобразие" Гохман с палкой набросился на говорившего и стал наносить ему удары. Произошла драка, предья которой был положен вызванный на помощь полицей. Гохман на допросе оправдываясь своей поступком заявил, что он был вызван небывалым весельем в доме соседа Форта нарушившим ей покой и мешавшим ему спать.

Спор из за магазина.

Местный житель Янколь Маршалек не так давно нанял помещение в доме № 114 по ул. 3 Мая у Бенямина Койфмана под шапачную мастерскую. Спустя некоторое время после этого времени в г. Ровно проживающая же постоянно в г. Владимир дочь домохозяйки Двойра, выкупив с умыслом промысловое свидетельство на шапачную мастерскую кота с этим мастерством она абсолютно не знакома в обществе своего свекла Ройтлина заперла упомянутое помещение своим замком, препятствуя заарендовавшему это помещение Маршалку попасть туда. Двойра Койфман заявила, что помещение это нужно ей, так как она сама намерена открыть шапачную мастерскую. Благодаря лишь вмешательству полиции, порядок был восстановлен и Янколь Маршалек восстановлен в правах своего владения.

Арест участника разбойничьей шайки.

На днях чинами ровненского уголовно-енского полицейского отделения арестован соучастник осужденной уже недавно дерзавшим злоумышленником, занимавшейся грабежами на шоссе Ровно-Корец, Николай Боярчук. Последний был арестован будучи выдан членами шайки, находящимися пока еще в ровенской тюрьме. По постановлению суд следователя Боярчук заключен в тюрьму.

Нападение на опереточного артиста.

В среду 11 Августа в 8-08

ч. вечера в самом центре города артист гастролерушей сейчас у нас опереточной труппы г. А. подвергся нападению со стороны... извозчиков.

Как известно, последние в силу укоровившегося у нас обычая вместо того чтобы сидеть на козлах, толпятся на тротуарах, затрудняя таким образом движение прохожих.

В упомянутый выше день выйдя из Кременецкой гостиницы артист как раз наткнулся на такую группу беседующих извозчиков.

На просьбу, обращенную к извозчикам, "посторонитесь" последние ответили трехэтажной бранью. Но не успел г. А. реагировать на это как вся извозничья группа набросилась на него и началось избиение, которое могло бы окончиться для артиста очень печально если бы не вмешательство г. А. которому удалось ускользнуть из рук бандитов.

Крики с помехи остались без последствий милиции были не было.

Увидя, что жертва удалось вырваться, извозчики устремились на своих рысках и лишь один из них зазвываясь по пал в руки г. А. который и доставил его собственноручно в полицейский комиссариат где был оставлен протекло.

День Польского Солдата

В воскресенье 15 Августа в день годовщины со дня нашествия Варшавы от нашего отряда в 1920 году красноармейских банд. На плацу парадном месте 45 стр. полка состоится торжество по случаю программы 1) 8 ч. 30 м. утра обор воинских частей. 2) 8 ч. 45 м. прием рапорта, начальником гарнизона, поднятие национального знамени при почетном залпе 3) 9 ч. св. литургия с проповедью. 4) 9 ч. 45. опущение знамени. 5) Затем войска местного гарнизона пройдут по репетиционным маршем по ул. 3 Мая, где возлз здания 6. Командантуры, начальником гарнизона будет принят парад.

## Театр и музыка

Состав русской оперетки под упр. артиста Андреева-Трельякаго пополнился еще одной артистической силой, в лице прибывшей певички г-жи Чайковской, обладающей редким по красоте и силе, голосом.

В субботу представлена будет великолепная оперетка известного русского композитора—Валентинова— "Тайны Гарема". Завтра в воскресенье идет, несходящая с репертуара заграничных театров оперетка "Король веселится" и большое кабаре. Репертуар будущей недели обещает нам лучшие оперетки, к постановке которых труппа усиленно готовится и объясняется то, что в среду представления не было. Замечательным явлением в нашем городе и приятным для труппы—является большая предварительная продажа билетов на предстоящие спектакли что служит доказательством успеха труппы.

Требуйте наилучших

**ДРОЖЖИ**

Акц. О-ва

**БЕРГШЛОСС РОВНО**

## Местная жизнь

В Обществе Квартиронанимателей.

В воскресенье 8 августа в помещении "ТОЗ" под председательством д-ра Рапопорта состоялось общее годовое собрание членов Общества Квартиронанимателей. Вначале собрания исполнители отчетов о деятельности Правления Общества с привлечением статистических данных о количестве рассмотренных спорных дел между квартирохозяевами и квартиронанимателями, огласил Секретарь Общества г. Витковский. Этот же отчет был кратким изложен г.г. Платом и председателем собрания д-р. Рапопортом на еврейском языке. Собрание велось на правительственном языке, только некоторые доклады и речи, ввиду того, что значительная часть бывших на собрании членов до сих пор еще не вполне усвоила польский язык, переводились на еврейский язык, но ввиду того времени на эти переводы председателем было предложено напечатать на языке, понятном всем членам. Ввиду этого дальнейшие речи ораторами произносились на русском языке. Президиум же по прежнему пользовался исключительно польским языком. Затем читается доклад ревизионной комиссии г. Левицким. Отчет этот был вынесен в целый обвинительный акт по отношению к бывшему заведующему канцелярией Общества г. Дененбергу, который своей небрежностью и незнакомством с канцелярским делом, ввел в канцелярию Общества хаос. Водворению порядка в делах, Общество всецело как главный отчет обязан членом Правления г. г. Витковскому и Плату, вложившим не мало своего личного труда.

Г-н Мильрут в краткой речи предлагает собравшимся утвердить выслушанные отчеты и выразить глубокую благодарность Правлению за ихнюю деятельность.

Г-н Яцула заявляет, что в отчете правления упомянулось про деятельность одного из членов Общества, идущую в разрез интересам польского. Так как фамилия этого члена не была упомянута то, он просит ее назвать.

Удовлетворяя просьбу г. Яцулы, г. Витковский поясняет что членом, нанесшим ущерб интересам Общества, вкратце сказав некоторым из его членов был г. Гузман, бывший в качестве делегата в Луцк по делу о приостановке разбора дома Ликверника. Результатом каковой поездки послуживала разборка этого дома с одновременным выселением квартирантов и при том без всякого вознаграждения последних со стороны домохозяйки.

Вслед за этим разъяснением на кафедре появляется г. Дененберг.

Отнюдь не оправдываясь перед общим собранием на перечисленные на него Ревизионной Комиссией обвинения оратор пытается выступить в защиту г. Гузмана, не входя в его поступках ничего вредного для интересов Общества.

Г. Шварц удивляется с какой стати г. Дененберг потратил на защиту г. Гузмана столько денег, так как ни то ведь г. Гузмана не судят да и не может быть суда, тем более что Гузман в данное время находится за границей.

Г. Витковский, а затем д-р. Рапопорт исполняют резкие обращения внимание собравшихся, что фамилия Гузмана, за



Fabryka maszyn, odlewnia, żelaza i metali

**FERRUM**

Spółka z ogr. poręką

Lwów ul. Żółkiewska 147 Tel. 1047.

Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.

Konto P. K. O. 141.875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.

Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelni i tartaków, wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne żelazne, części transmisyjne, odlewy żelazne od najmniejszej do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych instalacje różnych zakładów przemysłowych. Ryflowanie walców.

**ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ**

Больной желудок является главной причиной возникновения разнообразных болезней, засоряет кровь, вследствие чего происходит плохой обмен веществ

**Zioła z Gór Marcu D-ra Lauera**

идеальное средство для оздоровления желудка, уничтожая запоры являются хорошим очищающим средством облегчает деятельность органов пищеварения, укрепляют организм и возбуждают аппетит.

**Zioła z Gór Marcu D-ra Lauera**

уничтожают болезнь печени, почек, желчных камней, геморроидальные боли, ревматизм, артритизм, боли головы схим и лишаи

**Zioła z Gór Marcu D-ra Lauera**

были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Бадене, Берлине, Лондоне, Вьне, Париже и во многих других местах.

Ціна 1/2 коробки zł 1,50, двойной zł 2,50

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.

Примечание: Остерегайтесь ничего не стоящих подделок Представитель на Польшу: JÓZEF GROSSMAN Warszawa, Chmielna 49.

**За старые комплекты газеты**

„Волинское Слово“

плотим хорошую цену.

Обращаться

в редакцию газеты ул. Галлера 6,

**OGŁOSZENIE № 67.**

Magistrat m. Równego niniejszem podaje do ogólnej wiadomości, że dnia 19 sierpnia 1926 r. o godzinie 12 w dzień w lokalu Magistratu przy ul. 13 Dywizji Nr. 5 odbędzie się powtórny przetarg ofertowy na dostarczenie w ciągu jednego roku, licząc od dnia zawarcia umowy w miarę potrzeby wszelkich produktów spożywczych dla aresztu miejskiego, Żłobka i innych instytucji miejskich oraz siana, owsa i słoma dla koni magistrackich z dostawą na miejsce do poszczególnych instytucji.

Oferty opłacone stemplem 2 zł. w zalakowanych kopertach zapożyciem 1/2 zniżki od cen rynkowych, notowanych przez Magistrat oferenci winni składać do godziny 12 w południe dnia 19 sierpnia b. r. w Wydziale Prezydalnym na ręce Sekretarza Magistratu.

Każdy oferent winien złożyć do przetargu przy ofercie wadium w kwocie 300 zł. w gotówce lub papierach gwarancyjnych, które to wadium po ukończeniu przetargu będzie im zwrócone za wyjątkiem tego z oferentów który się na przetargu utrzyma. Ten ostatni winien w ciągu dni 3 ch po otrzymaniu wezwania zgłosić się do Magistratu celem podpisania umowy, w przeciwnym razie złożone wadium pozostaje na korzyść Magistratu i Magistratowi przysługuje prawo ogłosić nowy przetarg.

Magistrat zastrzega sobie prawo wyboru oferenta bez względu na wysokość ceny podanej w ofercie, jak również prawo zakupu w ciągu trwania umowy niektórych artykułów według swego uznania z wolnej ręki.

Warunki umowy osoby zainteresowane mogą przeglądać w Wydziale Gospodarczym Magistratu.—

**MAGISTRAT m. RÓWNEGO.**

Równe Druk. Fejgiela i Litwaka, ul. 13 tej Dywizji № 2

**КО ДНЮ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ**

Вышел в Варшавѣ

№ 1 еженедельного журнала для всех

**„Родное Слово“**

Содержание: I. Передовые статьи. II. Наш Пушкин—С. ЗАВАДСКАГО.—Русская культура—проф. А. КИЗЕВЕТТЕРА—Первая Госуд. Дума (к 20-летию)—А. И. ОСТРОВА. Русские художники за границей—Н. ЕЛЕНЕВА.—Новости науки—В. ТАТАРИНОВА.—Разказы: Вас. И. НЕМИРОВИЧА—ДАНЧЕНКО, П. РОМАНОВА. III.—Местная и иностранная жизнь: Ко дню русской культуры—Л. БЪЛЕВСКАГО. Письмо из Вильно—М.—Край долготерпѣнья (очерки Польши)—Во. ХМАРОВА.—Письмо из Латвии—Чл. Латв. Сейма Е. ТИХОНИЦКАГО.—Иностранная хроника.—В России.—IV. Кооперация и дѣльци.—Е. В. ЕВЛАНОВА. V. Сельское и домашнее хозяйство—статьи проф. В. БРУНСТА, В. А. ЕВРЕИНОВА и др. VI. Для детей: Помежьим сѣдам—С. КОРСАКОВА. VII. О книгах. VIII. Смѣсь.

Иллюстрации. Портреты: А. Пушкина, М. Салтыкова—Щедрина, проф. А. Чупрова, Н. В. Чайковского, чл. Латв. Сейма арх. Иоанна. Снимки—Таврического Дворца, карт. Бор. Григорьева и пр.

Цѣна № 75 гр.

Обращаться: ВАРШАВА, Маршалковска 68.

Изд. „Наше Дѣло“

**Строительно-****фабричное предприятие**

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE

Straszewskiego 11-1 Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет.

Современные постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шпалотных материалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличение и исправление без прекращения общего движения цементное укрепление паровых и дистиллированных машин—Постройка генераторов и всякого рода промышленных заводов.

**REFORMASKIE PIŁUŁKI**

Apteki KARCZEWSKI — TUSZYŃSKI

WARSZAWA, TRĘBACKA 4.

Radykalnie usuwają wszelkie cierpienia żołądkowe, cierpienia nerw, cierpienia wątroby, kamienie żółciowe, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm, artrotyzm, bóle głowy, wyrzuty i liszaje, pobudzają trawienie, apetyt i przy skłonnościach do obstrukcji są nie zastąpionym środkiem przeczyszczającym. Użycie 1 do 2 pigułek na noc. Cena pudełka zł. 1.35

**ДИРЕКЦІЯ****Ровенской Частной Гимназии**

с русским языком преподавания

сим объявляет, что экзамены во все классы гимназии начинаются 31 августа сего года, и что прием прошеній производится в канцелярии гимназии ЕЖЕДНЕВНО от 10 до 12 час. дня

Дирекція

Настоящее газетное и наступающим праздникам

имѣть **Чай****Руна Цейлонска**

фирмы „E W I G“

это самый лучший сорт чаю в мірѣ; 24 сорта чаю „E. W. I. G.“ превосходят своим качеством все подобные сорта чаю прочих упаковок

Требуйте только чай „E W I G“

**Centra**Baterje  
gwarantowanej  
jakościFABRYKA  
ELEMENTÓW BATERJI  
W. Tomaszewski Ska  
Poznań, ul. Wenecka 6**Д-р ЛЯШЕВСКИЙ**

сифилис (606-914)

конный венерический

Прием мужчин 8—1 1/2, 5—7 1/2

женщин 5—6

Улица 3-го мая Школы

№ 55

**Д-р М. ГОФМАН**

РОВНО, ул. 3 МАЯ № 58.

Телефон № 17.

акушерство и женск. болезни  
Рентгеновские лучи (просвѣчивание и фотографические снимки) кварцовая лампа (горно-солнце) Солюкс, Диатермия и лечение электричеством.

**Д-р. Ignacy Löwenheek**

по болезням мочевых каналов  
кожным и венерическим от  
8—9 и 3—5

LWÓW, TRVBUNALSKA 4.

№ telef. 4811.

**Д-р Л. ДУБИНСКИЙ**

принимает от 5 до 7 веч.

Адрес: Ровно ул. 3-го Мая  
№ 238. (на Волѣ)

**Zgubiono** portfel z dokumentami: karta pobytu, wydana przez Starostw Zamojskie i inne notatki na imię Grzegorza Miagkowskiego. Uważać za nieważne.

**Zgubiono** książeczkę wojskową wydaną przez P.K.U. w Równem na imię Jankela Feldmana. Uważać za nieważną.

**Zgubiono** kartę pobytu na imię Marji Swirskiej wyd. przez Starostwo Rówieńskie w 1922 r. Uważać za nieważną

**Zgubiono** książeczkę automobilową wyd. dnia 20/X-1923 № 9834 od dnia wydania ważna 3 lata na imię Cukrowni Żytyńskiej. Uważać za nieważną.

**Zgubiono** książeczkę wojskową, wyd. przez P.K.U. Grodno na imię, Eugenjusza Victora. Proszę uważać za nieważną.

**Солидная** кредитно-информационная контора

**ищет корреспондентов**  
информирующих во всех городах Волинии. Предложения посылать  
до Generalnej Ekspedycji Ogłoszeń Krzystefowicz  
Lwów, Legionów 1. 2 p.  
pod „Sumienny“

Редактор издатель И. Мухин